МИНИСТЕРСТВО ЦИФРОВОГО РАЗВИТИЯ, СВЯЗИ И МАССОВЫХ КОММУНИКАЦИЙ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ (МИНЦИФРЫ РОССИИ)

Пресненская наб., д.10, стр.2, Москва, 123112
Справочная: +7 (495) 771-8000

16.05.2025 № П12-47424

на № б/н от 06.05.2025

Менеджеру по сертификации
ООО «Транссион Текнолоджи Ру»

Д.А. Тодоровой

transsion.ru@transsion.com

О регистрации деклараций о соответствии

Информируем о регистрации декларации о соответствии средств связи:

Средство связи	Рег.№	Дата рег.
Телефон аппаратный для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модель LJ9 TECNO POVA 7 Ultra 5G	Д-СМРИ-15195	16.05.2025

С целью снижения ваших временных и материальных издержек рекомендуем подавать заявления на регистрацию деклараций о соответствии средств связи в электронном виде.

Подача заявлений на государственную услугу «Регистрация деклараций о соответствии средств связи» доступна на портале ЕПГУ (https://www.gosuslugi.ru/611909/1/form).

Приложение: скан декларации о соответствии – на 8 л.

Заместитель директора Департамента государственного регулирования рынка телекоммуникаций А.В. Горовенко

Минцифры России
Документ подписан электронной подписью
СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП
Сертификат: 00CF49AB499AF74E89876F43A9A388C6E6
Владелец: Горовенко Александр Викторович
Действителен с 11-10-2024 до 04-01-2026

О.Н. Гнездилова (495) 647-17-77, доб.4966

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

1. Заявитель (изготовитель) ООО «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ», выполняющее функции изготовителя “TECNO MOBILE LIMITED” в соответствии с договором № 01 от 23.02.2018 с ним в части обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям и в части ответственности за несоответствие поставляемой продукции этим требованиям

наименование организации или ФИО индивидуального предпринимателя, принявших декларацию о соответствии

Flat N, 16/F., Block B, Universal Industrial Centre, 19-25 Shan Mei Street, Fotan, New Territories, Гонконг

адрес места нахождения (жительства) изготовителя средства связи

109044, Россия, г. Москва, вн. тер.г. Муниципальный округ Таганский, ул. Воронцовская, д. 20

для юридического лица указывается адрес места нахождения; для индивидуального предпринимателя - адрес места жительства

Тел.: +7 (495) 259-06-45, факс: +7 (495) 259-06-45, E-mail: transsion.ru@transsion.com

телефон, факс, адрес электронной почты

зарегистрировано Межрайонной Инспекцией Федеральной налоговой службы № 46 по Московской области от 07.12.2017 г., ОГРН 5177746297911, ИНН 7728390951

сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер, идентификационный номер налогоплательщика (ИНН))

в лице Менеджера по сертификации Тодоровой Дарии Артемовны

должность, фамилия, имя, отчество (при наличии) представителя организации, от лица которой принимается декларация о соответствии средств связи

действующего на основании Доверенности б/н от 25.03.2025

наименование и реквизиты документа, дающего право подписывать декларацию о соответствии (заверенная в установленном законодательством РФ порядке, копия прилагается)

заявляет, что Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели LJ9 TECNO POVA 7 Ultra 5G, технические условия ТУ 26.30.22-090-20468633-2025

наименование, тип, марка средства связи, номер технических условий или иной документ изготовителя на русском языке, в соответствии с которым осуществляется производство средства связи

производства “TECNO MOBILE LIMITED” Flat N, 16/F., Block B, Universal Industrial Centre, 19-25 Shan Mei Street, Fotan, New Territories, Гонконг на заводах: Shenzhen Tecno Technology Co., Ltd. 101, Building 24, Waijing Industrial Park, Fumin Community, Fucheng Street, Longhua District, Shenzhen City, КИТАЙ

адрес места нахождения (жительства) изготовителя средства связи

соответствует:

«Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800 и Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 2000 МГц», утверждённым приказом Минкомсвязи России от 24.10.2017 № 571;

«Правилам применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 900 МГц», утверждённым приказом Минкомсвязи России от 13.10.2011 № 257 (в ред. приказов Минкомсвязи России от 10.03.2015 № 68, от 05.05.2015 № 153, от 12.05.2015 № 157, от 24.10.2017 № 572);

«Правилам применения абонентских терминалов сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и его модификации LTE-Advanced», утвержденным приказом Минкомсвязи России от 06.06.2011 № 128 (в ред. приказов Минкомсвязи России от 12.05.2014 № 123, от 06.10.2014 № 333, от 10.03.2015 № 68, от 05.05.2015 № 153, от 21.11.2016 № 580, от 24.10.2017 № 572, от 22.06.2018 № 315);

«Правилам применения оборудования радиодоступа. Часть I. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц», утверждённым приказом Минкомсвязи России № 124 от 14.09.2010 (в ред. приказов Минкомсвязи России от 23.04.2013 № 93, от 22.04.2015 № 129, от 13.06.2018 № 281, от 07.10.2019 № 571, от 06.07.2020 № 321)

Подпись руководителя организации

Д.А. Тодорова

И.О. Фамилия

наименование и реквизиты нормативного правового акта, содержащего требования, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием при необходимости пунктов, содержащих требования для данного средства связи

и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.

2. Назначение и техническое описание

2.1 Версия программного обеспечения: Android 15, предустановленное ПО:

Наименование ПО	**Версия ПО**	**Наименование ПО**	**Версия ПО**
signalstrength	33.1.2.004	Google	16.6.28.ve.arm64
Yandex	7,54	emergencynumber	34.1.1.008
sleepmaster	34.2.1.003	SIM Toolkit	34.1.01.066
dataswitch	34.1.1.007	Dual App	1.0.4.010
RuStore	1.42.1.0	multiwindow	34.1.1.051
sourceconnect	34.1.1.023	trandream	34.1.1.017
SecureElementApplication	15	None	None
paytrigger	34.1.1.006	TranResolver	15.0.4.006
Google Calendar Sync	2024.14.0-622676295-release	OSSettings	15.0.1.066
PlayAutoInstall	1	StabilityUniCloudControl	2.1.5.003
Google Services Framework	15-12154782	None	None
Google Location History	1,2	None	None
System parental controls	0.1.stub	None	None
Android System Intelligence	V.5.playstore.oemminimal.651703547	None	None
Google Partner Setup	100,6422923	None	None
ConfigUpdater	15-12154782	WelinkService	5.1.151.359
Arm GPU Game Driver	30a25b91bdb4018b4126f519a389d988	Space service	15.0.0.017
deviceauthen	32.01.01.011	Cloud Service	1.0.15.390
paytrigger	32.01.01.020	AppAbilityPlatform	15.01.03.023
connectivity	34.1.1.005	System update	15.0.01.044
Market Feedback Agent	15-12320883	AICoreMatting	1.1.0.006
Speech Recognition and Synthesis from Google	googletts.google-speech-apk_20240805.01_p0.659565918	EasyPic	2.0.0.001
YouTube Music	7.16.52	performance	33.1.1.083
TranAISupporterCore	1,6	Smart Translate	3.1.0.0012
FontManager	35.3.5.035	Feedback	V15.0.0.088
HiLanguageService	2.0.1	Font Manager	2.0.2.003
NetworkStackGoogleResOverlay	14	Find My Device	1.2.3.004
TetheringResOverlay	14	KeyguardClock	15.01.00.022
TetheringResOverlay	14	iconcustomization	34.1.1.012
NetworkStackResOverlay	14	harassmentfilter	34.1.1.007
NetworkStackGoogleGoResOverlay	14	File Manager	3.3.10.124
ConnectivityResOverlay	14	Themes	14
Browser	24.1.2.27	Wallpapers	1.0.0.62

Подпись руководителя организации — Д.А. Тодорова (И.О. Фамилия)

TranNecessity	3	TranfacMode	34.1.0.219
appservices	35.1.1.018	App Update	V4.8.1.512
SRU	2.0.1.1	Trancare	25.03.24.1514ak
tabe	33.41.11.009	Weather	8.4.11.018
source-service	1.3.0.057	AICoreLLM	2.0.0.041
Android Auto	1.2.543610-stub	Dynamic Port	2.02.02.042
Android Setup	235,6964104	uiawarescheduling	35.1.3.018
GENIEX Service	3.2.073	None	None
WOW FM	3.0.1.145	Calculator	15.1.0.018
emergencynecessity	34.1.1.012	TranTelecomHios	35.1.1.20250325165119697
None	None	TranTelecomXos	35.1.1.20250325165119697
dreamanimation	33.1.1.217	TranMultiWindow	6.0.0.082
Yandex Keyboard	85,8	None	None
SecurityPlugin	1.0.3.010	TranTelephonyHios	35.1.1.20250325181748998
resmonitor	35.1.1.004	TranTelephonyXos	35.1.1.20250325181748998
APPIOT	4.2.1.010	None	None
Accessibility Menu	15.00.00.009	None	None
trancriticalparavfy	32.01.01.021	Za-Hooc	1.4.1.087
linkbrush	33.1.1.013	Face Unlock	5.2.0.089
Files	15	Wallpapers	15.1.0.015
Network manager	15	AIService	1.0.2.071
Captive Portal Login	15	Clock	8.7.9.024
Main components	2024-11-01S+	Nephilim	1.0.0.053
Support components	2024-11-01S+	AI Gallery	15.1.0.017
Main components	2024-11-01T+	Color Art	1.1.0.64
Carlcare	V6.3.2.101	Actions and Gestures	1.6.0.016
Life.ai	1.4.0.004	Bluetooth	2.0.0.089
Files by Google	1.5687.704205387.1-release	NFC	6.2.0.194
Android Switch	1.0.695429499	AICoreSpeech	15.02.01.003
Digital Wellbeing	1.20.694338799 (674697)	Recorder	15.1.0.006
Personal Safety	2024.11.28.700966009.0-release_gms	Phone Master	6.1.3.15004
Android Accessibility Suite	15.1.0.693631415	TranVoiceCommand	1.1.011
MTK Non-Framework LBS	1	Mobile Cloner	15.1.0.039
None	None	Wallpapers	15.01.00.021
None	None	Settings Suggestions	12.3.0.011
CheckDarkCorner	15	Global Search	1.1.0.025
None	None	Phone	V6.6.0.031
MDMConfig	15	Battery & Power Saving	5.1.0.011

Подпись руководителя организации

Д.А. Тодорова

И.О. Фамилия

MmsService	15	Settings	7.1.0.042
None	None	Vogue Portraits	2.0.0.024
Calendar Storage	15	AICoreCV	1.0.0.033
None	None	Scanner	V4.0.0.130
VpnDialogs	15	Uxdetector	1.2.0.112
None	None	Zero Screen	1.0.59
None	None	TECNO ID	15.1.0.020
None	None	TranEngine	V15.0.0.039
Private Compute Services	1.0.release.696479765	Ella Smart Touch	1.0.0.060
Maps	25.03.01.715545067	SIM & Network Settings	6.5.2.023
YouTube	20.02.40	TECNO AI	1.4.0.009
Gmail	2025.01.05.715468168.Release	trantransitionanim	35.1.1.008
Meet	283.0.713749631.duo.android_20241208.16_p6	TPMS	6.0.3.153
Trichrome Library	131.0.6778.260	tranlight	34.1.1.022
Gboard	14.8.05.686567880-release-arm64-v8a	fingerprintservice	35.1.1.027
Chrome	131.0.6778.260	Intelligent-facilities	5.0.1.030
Photos	7.13.0.716414472	magellan	35.32.29.001
Android System WebView	131.0.6778.260	iotcard	5.1.151.45
Drive	2.25.007.3.all.alldpi	System UI	15.01.03.027
Google TV	4.39.2835.701168117.6-release	Calendar	15.1.0.079
Magic Touch	V1.0.0.15	My Health	4.10.0.46
Hi Translate	5.0.7.017	PC Connection	1.0.0.061
Palm Store	9.2.5.115	Screen Recorder	15.1.0.004
DebugLoggerUI	6.2.0	Screenshots	15.1.0.009
appm	33.1.1.281	Wi-Fi	2.1.0.010
rpmbserivce	32.01.01.010	Smart Panel	15.2.0.077
In-ear Monitoring	1.1.0.036	Kids Mode	1.2.3.199
Custom One-Take	1.1.0.60	AlwaysOnDisplay	7.0.1.169
Floating Windows	6.0.0.058	OOBE	5.5.1.856
Google Play Services for AR	1.48.250340293	None	None
CalibrationTool	2.0.002 (00)	Messages	15.1.0.008
PhoneMaster Services	3.3.1.0033	Wallpaper & style	14
Scheduled Power On/Off and Restart	12.1.0.112	UltraLink	1.1.0.0
networkalloc	33.1.1.158	Hi Theme	15.1.0.015
AHA Games	V6.2.19.10	Global Theme Wallpaper	1.0.0.14
AfterSaleCalibrationTool	15	Instant Transfer	1.2.0.012
E-warranty Card	1.0.10.005	HiOS Launcher	15.4.3.021
WOW FM	15.0.1.026	Game Space	3.7.6.038

Подпись руководителя организации

Д.А. Тодорова

И.О. Фамилия

None	None	Ella	4.4.0.022
TEOP	2.0.0.026	XHide	4.3.3.102
None	None	Unknown	15
IR Remote	14.02.02.030	Unknown	15
pkmslegal	35.1.1.014	None	None
commburiedpoint	34.1.1.005	Camera	13.0.01.001
Audio Link	1.4.0.125	App Lock	1.1.4.021
griffin-core	35.4.1.039	Yandex.Browser	22.11.3.89
Compass	1.0.2.0010	Yandex search engine	22,113
SimProcessor	15	Yandex.Maps	14.1.0
dualsimswitch	34.1.1.049	Yandex.Disk	5.45.3
globaltheme	1.0.0.004	2GIS	6.26.0.425.4
camadapter	35.1.2.041	Gosuslugi	6.1.0.3355-gms
EngineerMode	1	MyOffice Documents	2.2.4
griffin-policy	35.4.1.065	Books!	3.67.0(4)-gp
Mondrian	1.1.0.62	Marusya	1.72.0
Secure Keyboard	2.0.1.062	VK messenger	1,177
app	1.0.0.10	OK	22.11.28
ImsApp	15	Zen	23.7.4
SalesStatistics	4.0.1.6	Mail.ru	14.47.0.39709
Ella service	3.9.0.014	Rutube	28.12.1-android
Notepad	2.8.4.085	Kaspersky	11.91.4.9037
Google Play Store	45.0.21-31 [0] [PR] 728331212	Mir Pay	1.14.5.340
Google Play services	25.08.32 (260400-731361394)	RuStore	1.3.2(142)
Magazine Service	10.1.0.216	VK	8,7
linkbooming	33.1.1.018	True label	4.46.1

2.2 Комплектность: Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели LJ9 TECNO POVA 7 Ultra 5G, зарядное устройство, USB-кабель, руководство пользователя, гарантийный талон.

2.3 Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации в соответствии с нормативными правовыми актами, устанавливающими правила применения средств связи: применяется в качестве абонентской радиостанции сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800; абонентской радиостанции сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающей в диапазоне 2000 МГц; абонентского терминала систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающего в диапазоне 900 МГц; абонентского терминала сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и его модификации LTE-Advanced; оконечного оборудования сетей радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандартов 802.11a, 802.11b, 802.11g, 802.11n, 802.11ac, 802.11ax, 802.15; вспомогательного устройства ближней связи (NFC).

2.4 Выполняемые функции: прием/передача голосовых вызовов; прием/передача коротких сообщений; прием/передача данных; доступ к ресурсам интернета.

2.5 Ёмкость коммутационного поля для средств связи, выполняющих функции систем коммутации: не выполняет функции систем коммутации.

2.6 Схемы подключения к сети связи общего пользования с обозначением реализуемых интерфейсов, протоколов сигнализации:

Подпись руководителя организации — Д.А. Тодорова (И.О. Фамилия)

Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели LJ9 TECNO POVA 7 Ultra 5G

2.7 Электрические (оптические) характеристики; характеристики радиоизлучения:

2.7.1 Оптические излучения отсутствуют.

2.7.2 Электрические характеристики отсутствуют: Электропитание осуществляется от аккумуляторной батареи с зарядом от зарядного устройства.

2.7.3 Характеристики радиоизлучения:

Наименование параметра	Значение параметра			
Стандарты GSM-900/1800; UMTS				
Диапазон рабочих частот, МГц:	GSM-900	GSM-1800	UMTS-900	UMTS-2000
на передачу	880-915	1710-1785	880-915	1920-1980
на прием	925-960	1805-1880	925-960	2110-2170
Дуплексный разнос, МГц	45	95	45	190
Разнос каналов	200 кГц	200 кГц	5 МГц	5 МГц
Тип модуляции несущей	Гауссовская; 8-ми позиционная фазовая		QPSK, 16QAM, 64QAM	
Выходная мощность, не более	2,0 Вт	1,0 Вт	250 мВт	250 мВт
Стандарт LTE; LTE-Advanced				
Диапазон рабочих частот, МГц:	1	3	7	8
на передачу	1920-1980	1710-1785	2500-2570	880-915
на прием	2110-2170	1805-1880	2620-2690	925-960
Дуплексный разнос, МГц	190	95	120	45
Ширина полосы частот, МГц	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10
Тип модуляции несущей:	BPSK, QPSK, 16 QAM, 64 QAM			
Выходная мощность, не более	200 мВт			
Диапазон рабочих частот, МГц:	20	28	38	40	41
на передачу	832-862	703-748	2570-2620	2300-2400	2496-2690
на прием	791-821	758-803	2570-2620	2300-2400	2496-2690
Дуплексный разнос, МГц	-41	55	-	-	-
Ширина полосы частот, МГц	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20
Тип модуляции несущей:	BPSK, QPSK, 16 QAM, 64 QAM				
Выходная мощность, не более	200 мВт				
Стандарты 802.15; 802.11a; 802.11b; 802.11g; 802.11n; 802.11ac; 802.11ax				
Стандарт	802.15	802.11b	802.11g	802.11n
Диапазон частот, МГц	2400-2483,5	2400-2483,5	2400-2483,5	2400-2483,5
Метод расширения спектра	FHSS	DSSS	OFDM, DSSS, OFDM-DSSS	OFDM
Виды модуляции	GFSK; π/4-DQPSK; 8-DPSK	DBPSK; DQPSK; CCK	BPSK; QPSK; 16 QAM; 64 QAM	BPSK; QPSK; 16QAM; 64 QAM
Выходная мощность, не более	2.5 мВт	100 мВт	100 мВт	100 мВт
Стандарт	802.11a, 802.11n	802.11ac	802.11ax	
Диапазон частот, МГц	5150-5250; 5250-5350; 5650-5725		2400-2483,5; 5150-5350; 5650-572	
Метод расширения спектра	OFDM	OFDM	OFDMA	

Подпись руководителя организации — Д.А. Тодорова (И.О. Фамилия)

Наименование параметра	Значение параметра		
Виды модуляции	BPSK; QPSK; 16QAM 64QAM	BPSK; QPSK; 16QAM; 64QAM	BPSK; QPSK; 16QAM; 64QAM; 256QAM; 1024QAM
Выходная мощность, не более	100 мВт	100 мВт	100 мВт
Вспомогательное устройство ближней связи (NFC)			
	инициирующее устройство		целевое устройство
Центральная частота, МГц	13,56		13,56 ± 847 кГц
Виды модуляции	100% ASK, 10% ASK		OOK, BPSK

2.8 Реализуемые стандарты и интерфейсы: GSM-900/1800, UMTS, LTE, LTE-Advanced, 802.11a, 802.11b, 802.11g, 802.11n, 802.11ac, 802.11ax, 802.15; NFC.

2.9 Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания: рабочий диапазон температур от -10°C до +55°C. Электропитание осуществляется от аккумуляторной батареи с зарядом от зарядного устройства.

2.10 Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования): Содержит встроенные средства криптографии (шифрования).

2.11 Сведения о наличии или отсутствии встроенных приемников глобальных спутниковых навигационных систем: в состав **Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели LJ9 TECNO POVA 7 Ultra 5G** в состав входит приемник GPS/ГЛОНАСС.

техническое описание средства связи, на которое распространяется декларация о соответствии средств связи

3. Декларация принята на основании протокола собственных испытаний № 90 от 10.04.2025; протокола испытаний и измерений № 25/0401/07-01 от 28.04.2025 на **Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели LJ9 TECNO POVA 7 Ultra 5G (версия ПО Android 15)**, проведенных в испытательном центре АО «Исследовательский центр связи», аттестат аккредитации № RA.RU.21HB06, выдан Федеральной службой по аккредитации 19.03.2018 г., дата внесения сведений в реестр аккредитованных лиц 19.02.2018 г., срок окончания действия аттестата аккредитации не установлен.

сведения о проведенных исследованиях (испытаниях) и об измерениях, а также о документах, послуживших основанием для подтверждения соответствия средств связи установленным требованиям

Подпись руководителя организации

Д.А. Тодорова

И.О. Фамилия

Декларация составлена на **восьми** листах

4. Дата принятия декларации 06.05.2025
число, месяц, год

Декларация действительна до 05.05.2035
число, месяц, год

М.П.
(при наличии)

Подпись
руководителя организации или
индивидуального предпринимателя,
подавшего декларацию

Д.А. Тодорова
И.О. Фамилия

5. Сведения о регистрации декларации соответствия

М.П.

Подпись
уполномоченного представителя

А.В.Горовенко
И.О. Фамилия

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО
Регистрационный
№Д- СМРИ-15195
«16» 05.2025